

ANNUAL REPORT

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

1980

ANNUAL PARISH ASSEMBLY
SUNDAY, FEBRUARY 15

ՏԱՐԵԿԱՆ ԾԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

1 9 8 1



ST. SAHAG AND ST. MESROB ARMENIAN CHURCH
630 CLOTHIER ROAD WYNEWOOD, PA.

Ս.ՍԱՀԱԿ ԵՒ Ս.ՄԵՍՐՈՊ ՂԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻ

the very rev. ZAVEN ARZOUMANIAN, pastor

ANNUAL PARISH ASSEMBLY

ST. SAHAG-ST. MESROB ARMENIAN CHURCH
WYNNEWOOD, PA.

SUNDAY, FEBRUARY 15, 1981

Immediately following Church Services

AGENDA:

1. Invocation
2. Verification of eligible voters
3. Election of Assembly Officers
4. Reading of 1980 Assembly Minutes
5. Election of Parish Council Members
6. Election of Auditing Committee
7. Election of Nominating Committee
8. Pastor's Report
9. Reports of Parish Council and subordinate bodies
10. Adoption of 1981 budget
11. New Business
12. Adjournment and Benediction

IMPORTANT NOTE:

Election of Parish Council members and those of the Auditing and Nominating Committees may be done only at a specified time in the meeting. Ballots must be cast in person at that time. Only those members whose church dues are paid up through 1980 may vote.

ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒՒՄ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

1980

Սիրելի ժխականներ,

Տիրոջ կամքով եւ համայնքիս հաւատացեալներու նուիրեալ գործակցութեամբ յաջող եւ բեղմնաւոր տարի մը եւս բուրոյնացինք Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Եկեղեցւոյս համայնքէն ներս, ի պայծառութիւն Հայց. Եկեղեցւոյ եւ ի հոգեւոր շինութիւն մեր ժողովուրդին: Մեր պաշտօնավարութեան ութերորդ տարին կը սկսինք շուտով:

ՊԱՏՏԱՄՈՒՆՔ

Կիրակնօրեայ եկեղեցական պաշտամունքները կատարուեցան անխափան կերպով եւ պատշաճ հանդիսութեամբ: Ժամերգութիւն եւ Ս. պատարագ երգուեցան ներդաշնակ կերպով Դպրաց Դասու եւ սարկաւազներու նուիրեալ մասնակցութեամբ: Ամէն կիրակի քարոզեցինք երկու լեզուներով:

Յատուկ պաշտամունք կատարեցինք համայնքիս շրջանաւարտներուն համար: Մեր փոքրիկները երկու անգամ հաղորդուեցան խմբովին, եւ Դեկտ. 24ի երեկոյեան Զրիսմըսի եւ Ս. Ստեփաննոսի տօները պաշտուեցան Կիրակնօրեայ Դպրոցի աշակերտութեան մասնակցութեամբ որոնք յաջողապէս բեմադրեցին Բեթղեհէմի Ս. Ծնունդը: Մայիսին, Մեմորեըլ Օրուան առիթով, գերեզմանօրհնէք կատարեցինք երկու գերեզմանատուներու մէջ:

ԽՈՐ ՀՐԴԱԿԱՏԱՐ ՈՒԹԻՒՆՔ

Տարուան ընթացքին կատարուած են հետեւեալ խորհրդակատարութիւնները.

Սկստութիւն-Դրոշմ	15
Պսակ-Ամուսնութիւն	12
Սահ-Թաղում	20

ԱՅՏԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հովուական այցելութիւնները կարելոր մասը կազմեցին մեր գործին: Ջանացինք այցելել թէ տունները եւ թէ հիւանդանոցները: Ջանք ըրինք նաեւ ծրագրեալ կերպով տնօրհնէք կատարել Ս. Մենդեան եւ Ս. Ջատկին:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ

Եկեղեցւոյս գրասենեակի աշխատանքներուն մեր լրիւ ժամանակը յատկացուցինք: Թղթակցութիւնք եւ հրատարակութիւնք (ՄԵՐ ՏՈՒՆ եւ շրջաբերականներ) սերտ կապ հաստատեցին ծխականներուն եւ եկեղեցւոյս միջեւ: Համայնքիս անդամներն ու հեռուոր բարեկամներ գնահատեցին ՄԵՐ ՏՈՒՆ ամսագրի բովանդակութիւնն ու բերած նպաստը:

Անճնապէս նախագահեցի եկեղեցւոյս ենթակայ բոլոր կազմակերպութեանց ժողովներուն: Հարկ է այստեղ նշել թէ Ծխական Խորհուրդ եւ միւս կազմակերպութիւնները գործակցութեամբ, հասկացողութեամբ եւ յարգանքով վերաբերած են մեզ հետ, նպաստելով գործոց յաջողութեան:

ՄԱՍՆԱԻՈՐ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆԹԻՒՆՆԵՐ

1. Ս. Գրքի սերտողութեան պահ հաստատեցինք երիտասարդներու համար: Ամէն հինգշաբթի առաւօտեան հանդիպում կ'ունենաք Ս. Գիրքը սերտելու Հովիւի գլխաւորութեամբ:
2. Հայ Եկեղեցւոյ պատմութեան մասին խօսեցայ Բիւնանիզ Ինթըրնէշնըլի անդամներուն Յունվար 24ին:
3. Թեմքըլ Համալսարանի հրաւերով դասախօսութիւն մը կարդացի Փետր. 5ին հայերու Միացեալ նահանգներ գաղթելու պատմութեան շուրջ:
4. Համայնքիս մէջ առաջին անգամն ըլլալով Թեմիս ԱՐԱՐԱՏ պոյ սկաուտի մետալը շնորհեցինք Սուրէն Բախտիկեանի Փետր. 10ին:

5. Եկեղեցւոյս նոր երգեհոնի ընծացման արարո-
ղութիւնը կատարուեցաւ Փետր. 17ին նախագահ-
ութեամբ Թեմիս Առաջնորդ Գեոր. Տ. Թորգոմ
Արքեպիսկոպոսի: Երեկոյեան փեղի ունեցաւ
ընթրիք եւ յայտագիր:
6. Միացեալ Ծխական Խորհուրդներու ժողով մը
գումարեցինք Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ
հետ Փետր. 19ին:
7. Թեմիս Դպրաց Դասերու Կեդրոնական Վարչութ-
եան հրաւերով բանախօսութիւն մը կարդացի Ս.
Երրորդութիւն եկեղեցւոյ մէջ Մարտ 7ին Արե-
ւագալի ժամերգութեան մասին:
8. Միջինքի առիթով, Մարտ 12ին, Տիկնանց Միու-
թեան կազմակերպութեամբ նշեցինք Ս. Խոսրովի-
ղութիւնի յիշատակը յատուկ բեմադրութեամբ յա-
ւարտ կէսօրուայ հաշին:
9. Մարտ 16ին համայնքիս հայ դպրոցի աշակերտու-
թեան տղանդներու ցուցադրութեան հան-
դէսը կազմակերպեցինք, գործակցութեամբը
Տոքթ. Արա Տէր Մարտիրոսեանի, Դպրոցի տեսչին:
10. Մեծ Պահոց ընթացքին երկու անգամ խօսեցայ
թէ Երիտասարդ Տիկնանց Միութեան եւ թէ շըր-
ջանիս Հայ Աւետ. եկեղեցւոյ Տիկնանց Միու-
թեան ժողովներու ընթացքին Մարտ 19ին:
11. Թէքէեան Մշակութային Միութեան հրաւերով
Մարտ 22ին բանախօսութիւն մը կարդացի բա-
նաստեղծ Վահէ Վահեանի յոբելեանին առիթով:
12. Մարտ 30ին, Ծաղկազարդին, կատարեցինք մեր
աւանդական հաշկերոյթը ի յիշատակ նորոգ հան-
գուցեալ եւ համայնքիս իր բովանդակ կեանքի
ընթացքին ծառայած հէք Չաքեանի:
13. Ապրիլ 8ին մեր եւ Ծխական Խորհուրդի հրաւեր-
ով կազմակերպչական ժողով գումարեցինք եկե-
ղեցւոյս կազմակերպութեանց վարչականներուն
հետ միասին եւ դասաւորեցինք տարուան ընթաց-
քին կատարուելիք ձեռնարկները:
14. Ապրիլեան հայ նահատակաց յիշատակը տօնեցինք
խմբովին Մհերի արձանին կից: Համայնքային

- այս ձեռնարկին իր գործօն մասնակցութիւնը բերաւ մեր եկեղեցւոյ կողմէ Պրն. հորհ Եագուպեան:
15. Ապրիլ 24ին հայ նահատակաց տօնին առիթով եւ յատուկ հրաւերով խօսեցայ Հայ Բոյրերու Վարժարանի աշակերտութեան եւ կատարեցի հոգեհանգստեան պաշտօն:
 16. Մայիս 2ին Հէվրքեքըրտ Հայ Սքուլի տեսչութեան հրաւերով լման օր մը բարձրագոյն դասարաններուն խօսեցայ հայ եկեղեցւոյ եւ հայոց պատմութեան մասին:
 17. Թեմական Պատգմ. Ժողովի առաջարկներու յանձնախումբի որպէս անդամ ժողովի մասնակցեցայ Առաջնորդարանին մէջ Մայիս 16ին:
 18. Եկեղեցականներու տարեկան համագումարին եւ Թեմական պատգ. ժողովին մասնակցեցայ Ռեաշինկթընի մէջ Մայիս 27-31:
 19. Համայնքիս շրջանաւարտներուն համար յատուկ արարողութիւն կատարեցինք եկեղեցւոյս մէջ Յունիս 15ին:
 20. Ամառնային Ս. Գրքի դասընթացքի կատարեցինք այս ամառ եւս Յուլիս 14-18: Մօտ 30 փոքրիկներ եւ ծնողներ մասնակցեցան եւ փակման օրն ալ յատուկ բեմադրութիւն մը կատարեցին "Բարի Հովիւն" ու "Կենդանի Ջուրը" նիւթին շուրջ:
 21. Համայնքիս տարեցներու (Սինեքըներու) ամսական հաշն ու հաւաքոյթը կանոնաւոր կերպով կատարուեցան մեր հսկողութեանը ներքեւ:
 22. Հոկտ. 12ին Օվըրպրուք Երիցական եկեղեցւոյ մէջ կայացաւ յատուկ արարողութիւն ի պատիւ էտուըրտ Կայկըրի որպէս ատենապետը Ֆիլատելիիոյ միջ-յարանուանական եկեղեցիներու, որուն ես եւս մասնակցեցայ:
 23. Հայ Մշակոյթի Օրուան հանդիսութեան յայտագրին մէջ բաժին առի որպէս բանախօս Հոկտ. 12ին:
 24. Եպիսկոպոսական եկեղեցւոյ աւարտական դասարանի աշակերտներ գլխաւորութեամբ իրենց հովիւին մասնակցեցան մեր պաշտամունքին Կիրակի Հոկտ. 2ին:

25. Եկեղեցւոյս նոր դռները, մետաղեայ եւ գու-
նաւոր ապակիներով զարդարուած, վերջացան եւ
նոր Տարիէն առաջ գետեղուեցան Դեկտ. 22ին:
Նոր Դռներու նուիրատուն է Պրն. Արամ ճե-
ռահեան, ճեռահեան Հիմնադրամի գործադիրը,
որ \$8,000ի առատաձեռն նուիրատուութեամբ
մասնակցեցաւ այս կարեւոր գործի իրականաց-
ման: Մնացեալ բաժինը յատկացուեցաւ Զեր Հո-
վիւի 25ամեակի առիթով գոյացած նուէրներէն:
Մեր զնահատանքը կը յայտնենք Պրն. ճեռահե-
անի եւ ընտանիքին:
26. Դեկտեմբեր 30ին Ամերիկեան Պատմագրութեան
Ընկերակցութեան Հրաւերով իրենց տարեկան հա-
մագումարի ընթացքին դասախօսութիւն մը կար-
դացի Ուաշինկթընի մէջ Ը. դարու հայ պատմիչ
Ղեւոնդ Երէցի "Պատմութեան" մասին:

ՀԻՒՐ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՆԵՐ

Անցնող տարուսն ընթացքին համայնքիս իր պաշ-
տօնական այցը տուաւ Թեմիս Առաջնորդ Գեր. Տէր
Թորգոմ Արքեպսիկոպոս Փետր. 17ին: Համայնքս
այցելեցին նաեւ Գեր. Տ. Բարգէն Եպիսկոպոս եւ
Հոգ2. Տ. Եղիշէ Մ.Վ. Կիլիքեան, այլազան առիթ-
ներով:

ՄԵՐ ԴՊՐՈՑՆԵՐ Ը

Կիրակնօրեայ եւ Հայ դպրոցները իրենց օգտա-
կար եւ շնորհակալ աշխատանքը կատարեցին խղճա-
միտ կերպով: Անոնց յատուկ տեղեկագիրները կ'ե-
րելին այս գրքոյկին մէջ: Ամէն զնահատանքի ար-
ժանի են Պրն. Փոլ Սուրատ եւ Տոթթ. Արա ՏէրՄար-
տիրաւեան, մեր երկու տեսուչներն ու իրենց գոր-
ծակից ուսուցիչ-ուսուսուցչու հիները:

ՍԱՍԱԿՈՐ ԿՏԱԿ

Տարւոյս ընթացքին շնորհակալութեամբ ստացանք
\$8,626.19ի գումար մը հանգուցեալ Հայկուհի
Պապուկեանի կտակէն որպէս երրորդ բաժին իր կա-
տարած կտակին յանուն Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ

եկեղեցւոյս: Նախորդ երկու անգամներուն նոյն կտակէն ստացած ենք \$15,000ի յատկացում մը: Թարդ ստացուած գումարը հանգուցեալ Հայկուհի Պապուկեանէ կը հասնի \$23,626.19ի: Աղօթք եւ օրհնութիւն իր բարի յիշատակին:

ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ

Փակելէ առաջ մեր տեղեկագիրը գնահատանքի խօսք ունինք եկեղեցւոյս Միական Խորհուրդի աշխատասէր եւ նուիրեալ ատենապետին Պրն. Բի-չըրտ Պօյաճեանի եւ շնասէր բոլոր անդամներուն: Անոնք համերաշխ գործակցութեամբ կատարեցին իրենց յանձնուած պարտականութիւնները: Գնահատանքի մասնաւոր խօսք ունինք Միական Խորհուրդէն արժամապէս դադրող անդամներուն իրենց խղճամիտ աշխատանքին համար: Գնահատանք մեր բոլոր կազմակերպութիւններուն, դպրապետ Պրն. Տորհ Մանկիկեանի եւ Կարապետ Սրկ. Ունճեանի, ինչպէս նաեւ մեր քարտուղար Օրդ. Կրէյս Ա-շըքեանի իրենց հաւատարիմ ծառայութեանց համար:

Աղօթարար,
ԶԱԻՔՆ Ծ. Ա. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ
Հոկիւ

The following were duly recorded in our Parish Registry as marriages and rites performed in 1930. to the Baptism-Confirmation, Weddings, Funerals

5. Blessing of graves on Memorial Day 26.
6. Sacraments and Rites

PASTOR'S REPORT

Dear Parishioners,

By the grace of God and with the help of our church membership another year of service was added on the pages of St. Sahag and St. Mesrob Church's history. We are thankful for the fine accomplishments which were realized by the cooperative efforts of our people.

Pastoral Activitiesa. Church Services

Divine Liturgy was solemnly held every Sunday. Sermons in both languages were delivered. Special thanks are due to our church deacons, choir leader Mr. George Mangigian, organists, and members of the church choir for their talented and faithful participation in the church services. The successful conclusion of the purchase of the new Allen Digital Organ by the efforts of our Choir culminated in the dedication on February 17, 1980 with our Primate Archbishop Torkom Manogian Presiding.

Special services at church included:

1. Confession and Communion to our school children on two festive occasions.
2. Graduation service on June 15.
3. Mitchink Day Service on March 12 and Armenian Women Saint's Day celebration.
4. Christmas Eve and St. Stephen's Day on December 24 with a beautiful Christmas Pageant by the Sunday School students and an impressive performance of our Choral Group under the direction of Miss Linda Babikian.
5. Blessing of graves on Memorial Day 26.

b. Sacraments and Rites

The following were duly recorded in our Parish Registry as sacraments and rites performed in 1980.

Baptisms-Confirmations	15
Weddings	12
Funerals	20

c. Visitations

Your Pastor has devoted considerable amount of his time for home and hospital visitations. Home blessings were also made on two festive occasions according to a prepared list.

d. Administration

We have always been conscious of the efficiency and effectiveness of the church office management. The MER DOON, flyers and circulars were regularly published for the purpose of healthy communication among the parishioners and friends.

As the president of our church affiliated organizations your Pastor has personally presided over all Parish Council and church related organizations meetings and has witnessed full cooperation and dedication.

c. Special Activities

1. Under the leadership of your Pastor a Bible Study Group was organized which met every Thursday beginning January 17.

2. I was invited to lecture at the Kiwanis International Luncheon on January 24 about the Armenian Church History.

3. I attended the annual luncheon of the Church Women United of Greater Philadelphia on January 31 with representatives of our church ladies.

4. I was asked to read a paper at Temple University, the Immigration class, on February 5 about the first Armenian Immigrants to the U.S.

5. For the first time in the history of St. Sahag and St. Mesrob parish The Ararat Boy Scout medal was given to Suren Pakhtigian on behalf of the Armenian Diocese on February 10.

6. A combined Parish Councils meeting with Holy Trinity Armenian Church was held on February 19.

7. The Association of the Armenian Church Choirs of our Diocese held a seminar at Holy Trinity Church on March 17. I was asked to lecture on the Service of Arevakal.

8. The Armenian School Talent Show was successfully held on March 16.

9. During the Lent I was invited to speak to the Young Ladies Guild and to the ladies of the Armenian Martyrs Congregational Church on March 19.

10. I delivered an address on March 22 during Tekeyan Cultural Association's tribute to Vahe Vahian.

11. On March 30, Palm Sunday, the traditional Banquet was held in memory of Jack Zakian.

12. On April 8 a general Executives Meeting was held among the church related organizations upon the invitation of the Pastor and the Parish Council. The agenda of the forthcoming events was discussed.

13. Armenian Martyrs Day observance was held on April 20 with the participation of the Armenian communities of Greater Philadelphia at the Statue of Mher. Mr. George S. Yacoubian was an executive committee member representing St. Sahag and St. Mesrob Church.

14. I was invited to address the students of the Armenian Sisters Academy and conduct a Hokehankisd service on April 24, Armenian Martyrs Day.

15. On May 2 I spent the entire day lecturing at the Haverford High School senior classes, on the Armenian history and religion.

16. As a member of the Diocesan Assembly Proposals Committee I attended a meeting at the Diocese on May 16.

17. With our church delegates I attended the Diocesan Assembly in Washington, D.C. on May 30-31. I also attended the Clergy Conference during the preceding two days.

18. Our annual Vacation Bible School held during July 14-18 proved very beneficial to some 30 children who attended. "The Good Shepherd" and "The Living Water" were the theme of the sessions and of the closing stage presentation.

19. I was invited to read two lectures at St. Nersess Summer Study Conference on July 22 at New

Rochelle, New York on the 19th and 20th centuries
Armenian Church History.

20. I was invited by WPVI Channel 6 station to see the Larry Ferrari organ recital show on September 8.

21. The Senior Citizens of our Parish resumed its monthly luncheon gatherings regularly under the supervision of your Pastor.

22. I attended the installation service of Rev. Edward Giger as the new Chairman of the Metropolitan Council of Churches of Greater Philadelphia at the Overbrook Presbyterian Church on October 12.

23. I was one of the lecturers on the Cultural Day program here at St. Sahag and St. Mesrob on October 12.

24. On October 15 our Church Choir sponsored a Dinner-Concert at St. Sahag and St. Mesrob. The guest artist was Mr. Ara Eloian.

25. The Confirmation class of an Episcopal Church with their pastor Rev. Thomas Halkett attended our Sunday Church service on October 26.

26. The new doors of our Church with authentic Armenian designs were made of stained glass and metal frames by the Baut Studios and were installed on December 22, through the generous funds of the Jerrehian Foundation, Mr. Aram K. Jerrehian executor. I wish to thank Mr. Aram Jerrehian for the donation of \$8,000.00 towards this worthy cause.

27. I was among the three invited lecturers to read a paper on the 8th century Armenian historian Lewond in Washington, D.C. on December 30, by the American Historical Association.

Guest Clergymen

Our Primate, The Most Rev. Archbishop Torkom Manoogian paid an official visit to our Parish on February 17, 1980 to dedicate the new organ of our church following the celebration of the Divine Liturgy: His Eminence presided over the Banquet the same evening.

A Special Bequest

We are most grateful to the late Haigouhi Babougian for the amount of \$8,626.19 (third installment) allocated in her will as an outright donation to St. Sahag and St. Mesrob Church, received on May 23, 1980. Together with the two previous installments the present balance of the said bequest brings the total of the so far receipts to \$23,626.19.

Appreciation

Sincere thanks and appreciation are due on my behalf to the entire church organizations and standing committees, headed by our faithful and dynamic Parish Council, chaired by Mr. Richard Boyajian. Special thanks to the outgoing members of the Parish Council. Thanks to Miss Grace Ashekian for her office help and to our entire parishioners for their dedicated services.

With prayers,

The Very Rev. Zaven Arzoumanian
Pastor

PARISH COUNCIL REPORT

You may recall that this time last year Parish Council looked ahead to 1980 with some apprehension. On balance, it would appear that the past twelve months were good ones for us. Not only were we on target with our budget projection, but the anticipated surplus will serve well as a springboard for the Capital Improvement program planned to begin in 1981.

Any mention of improvements must start with the new Church doors.

Thanks to the major funding provided by the Jerrehian Foundation, our Church entrance is now one of exceptional beauty. The addition of special lights focused on the doors from the inside can only enhance the appearance. These lights will be incorporated in the proposed renovation of the Narthex so that the entire portal area will be one we can all take immense pride in.

The responsibilities of the Parish Council seem to be ever increasing as the Church's activities and influence expand beyond its congregation and into the Armenian community. This is why the Council is hard pressed at times to keep current with all it is committed to. It is also why we are gradually moving toward operating through sub committees within Parish Council, Building and Grounds maintenance has become a major activity, for example, so matters concerning it are assigned to that sub committee for suggestions and recommendations to the Council. The same is true of the Rental Committee which is now the major source of revenue for the Church. The Permanent Memorial Fund has been re-structured and is finally on track, meeting regularly and showing great promise for future growth and increased return.

The budget for 1981 calls for a modest increase. Expenses for 1980 were less than anticipated mainly because the winter was not as severe as expected and the Capital Improvement program that was to have begun in 1980 had to await the completion of an extensive engineering study of our Power and Heating requirements. This report was received by us last

month and is now being studied by the Building and Grounds Committees after which they will report to the entire Council their recommendations.

There is a little more detail in the budget this year. This is especially true on the expense side. Bob Paretchan and Bob Hagopian suggested this change in format so that everyone may understand a little better where the moneys are spent. Both have been very innovative in their approach to handling the job so as to make the Treasurers' position more responsive to the changing needs of the Church.

Of some concern to Parish Council is the now established trend of having the Church become more and more dependent financially on non Church related income such as Hall and Classroom rentals and Lieu of Flowers, and less on Pledges, Dues, Bazaar, Picnics, etc. This may bear watching. The loss in income may not be serious. The loss in commitment is.

Richard Boyajian, Chairman
Parish Council

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

1980

Միութեանս 1980 տարուան առաջին ժողովը տեղի ունեցաւ Յունուար 10ին նախագահութեամբ Հոգժ. Տ. Զաւէն Մ.Վ. Արզումանեանի եւ Հիւրընկալութեամբ Եոզկաթցի անդամուհիներու:

Անդամական ժողով ունեցանք Փետր. 14ին, նախագահութեամբ մեր Հովիւին: Հիւրընկալներն էին Հինգ անդամուհիներ: Ատենապետուհի Տիկ. Իլվանեան իրեն նիւթ ընտրած էր Վարդանանց դիւցազնամարտը զոր կը տօնենք ամէն տարի Փետրուար ամսին: Ան համառօտ պատմականը ըրաւ անդրադառնալով անոր գլխաւոր կէտերուն, մասնաւորաբար յիշեց Վարդանանց հերոսները որոնք նահատակուեցան Զըրիստոնէութեան համար:

Մարտ 12ին ունեցանք Միջինքի հաշը որ նուիրուած էր ի յիշատակ մեր հանգուցեալ անդամուհի Աննա Ալեանաքեանի: Նուիրատուներն էին իր զաւակները Տ. եւ Տիկ. Լեւոն Ալեանաքեան, Տ. եւ Տիկ. հան Գլէյթըն եւ հորհ Ալեանաքեան:

Այս տարի դարձեալ "Թոփիկ" պատրաստելու դրժւարին գործը պատասխանատուութեամբ ստանձնեց նուիրեալ ու ժրջան անդամուհի Տիկ. Մէրի Կորթեանը որ տարիներէ ի վեր Տիկնանց Միութեան գանձապահի պաշտօնը վարած է: Տիկ. Սառա Գալհեանն ալ "եալանչի" շինելու գործը յանձն առաւ:

Օրուան յայտագիրը կը բաղկանար բեմադրութենէ մը նուիրուած Ս. Խոսրովիդուխտի, Տրդատ Թագաւորի նահատակուած քրոջ: Տիկ. Իլվանեան պատրաստեց եւ ընթերցումով ընկերակցեցաւ բեմադրութեան: Դերակատարներն էին նուպար Մարգարիտեան (Թագաւոր), Արուսեակ Մուրատեան (Թագուհի), Մէրի Կարապետեան եւ Ազաւնի Նիկողոսեան (նաժիշտներ), Եւգին Յովսէփեան (Խոսրովիդուխտ), հան Իլվանեան (Գր. Լուսաւորիչ), Այտա Օտապաշեան եւ հագլին Մանուկեան (հրեշտակներ), Եւգին Զիլընկիրեան (բեմայարդար):

Անդամական ժողովուրդն ունեցանք Ապրիլ 10ին, նախագահութեամբ մեր Հովիւին: Տիկնանց Վարչութիւնը փափաքեցաւ այս ամսուան հիւրընկալն ըլլալ ի յիշատակ Տիկ. Ազնիւ Նետիւրեանի, որուն ծննդեան տարեդարձը կը տօնէինք ամէն տարի Ապրիլ ամսուն: Այս առիթով մեր հրաւերով ներկայ էին իր դուստրը Տիկ. Զապէր Զարդարեան, թոռները Բամելա Բիթապեան, Փուլէթ եւ իր փոքրիկները:

Մայիս Տին ունեցանք Մայրերու Օրուան տօնակատարութիւնը, ներկայութեամբ հրաւիրեալ հիւրերու, որոնք պատուոյ մայրերուն զաւակներն էին: Հիւրընկալուհին էր Տիկ. Լիւսի Թիրեացի յիշատակ իր մօր Արմենուհի Բէպապեանի: Պատեցինք երկու արժանի մայրեր. Արուսեակ Մուրտեան եւ Փայլածու Պօյաճեան: Նոյն օրը անակնկալ կերպով պատուեցինք նաեւ Տ. եւ Տիկին Հրանդ Պօյաճեանները իրենց ամուսնութեան յիշմանակին առիթով:

Քեզարուեստական բաժինին մաս կազմեցին Տիկ. Հայարփի Չարիպեան որ շատ գեղեցիկ ապրումով արտասանեց Յակոբ ԳույուՄհեանի մէկ բանաստեղծութիւնը. իսկ Օրդ. Բոզ Սրապ մի քանի հայերէն երգեր երգեց դաշնակի ընկերակցութեամբ Տիկ. Գարլզ Պարթլէթի: Ապա բեմադրուեցաւ "Ուսկըրզ Մատըր"ի կենդանի պատկերը պատրաստութեամբը մեր արուեստասէր ատենապետուհի Տիկ. Վիգթորիա Իլվանեանի: Դերակատարն էր մեր սիրելի անդամուհի Տիկ. Վերթայմ Սէմէրեան որ կատարեալ էր իր գերին մէջ:

Ապա ունեցանք մոմավառութիւն: Առաջին մոմը վառուեցաւ ի յիշատակ Մայր Արմենուհի Բէպապեանի, որմէ յետոյ ներկաներն ալ իրենց մայրերը յիշատակեցին:

Անդամական ժողով ունեցանք Յունիս Տին հիւրընկալութեամբ Տիգրանակերտցի անդամուհիներու: Աւանդական "վիհակ" հանեցինք եւ հայկական տարագ

հազուած հարս մը վիճակները քաշեց մինչ բոլորը միաբերան Համբարձման երգեր երգեցին:

Յուլիս 23ին դաշտահանդէս (բիքնիք) մը սարքեցինք եկեղեցւոյ պարտէզին մէջ. ներկաները հահոյալի ժամանց ունեցան. նիւթապէս ալ կոկիկ գումար մը ապահովեցինք:

Ամառնային արձակուրդէ յետոյ Միութիւնս իր առաջին ժողովը գումարեց Սեպտ. 11ին, նախագահութեամբ մեր Հովիւին: Հիւրընկալներն էին Կեսարացի մեր անդամուհիները: Պատիւը ունեցանք մեզի հետ սեղանակից ունենալու մէջ նախկին հոգեւոր հովիւը Հոգշ. Տ. Եղիշէ Մ. Վրզ. Կիզիրեանը: Տիկ. Իլվանեան ժողովը բացաւ հետեւալ աղօթքով.

"Սորվեցուր, Ով Տէր, քեզ մատուցանել արժանի ծառայութիւն. մարտնչիլ ու վէրքերը չզգալ. աշխատիլ առանց հանգչելու. ծառայել ու հատուցում չխնդրել. այլ գոհունակ գիտակցութեամբ քու կամքը կատարենք:"

Անդամական ժողով ունեցանք Հոկտ. 2ին, նախագահութեամբ մեր հոգեւոր հովիւին եւ հիւրընկալութեամբ Պոլսեցի անդամուհիներու: Որպէս խորին երախտագիտութիւն մեր այսօրուան ժողովը նուիրեցինք ի յարգանս Ամենայն Հայոց Տ. Տ. Վազգէն Ա. Կաթողիկոսի, որուն գահակալութեան 25ամեակը կը տօնէ համայն հայութիւնը:

Մշակոյթի ամսուան առիթով Տիկ. Իլվանեան ընտրած էր հետեւեալ խորագիրը կրող գրութիւն մը զոր եւ կարդաց. "հանչնալ գեղեցկութիւնը ու զանազանել հարստութիւնը": Յառաջիկայ Պազարին համար խորհրդակցութիւններ եղան: Բոլորին եռանդով գործի լծուելու յօժարակամութիւնը քաջալերական էր:

Անդամական ժողով ունեցանք Նոյեմբեր 6ին նախագահութեամբ Հայր Սուրբին եւ Հիւրընկալութեամբ Տիկ. Նուարդ Խորասանեանի: Անակնկալ կերպով պատուեցինք Տ. եւ Տիկ. Յակոբ Հայթեանները իրենց ամուսնութեան յիսնամեակին առիթով, ներկայութեամբ իրենց զաւակներուն եւ քարեկամներու: Այս երջանիկ առիթով Հայթեաններու զաւակները, վրձինիա, Կրէյս եւ Գանի, Միութեան նուիրեցին \$75.00, իսկ Տ. եւ Տիկ. Յակոբ եւ Արուսեակ Հայթեան \$50.00.

Ընտրողական յանձնախումբ կազմուեցաւ հետեւեալներէ. Տիկնայր Արուսեակ Մուրատեան, Զարուհի Տիւլիէրեան եւ Պայծառ Թէմոյեան:

Անդամական ժողով ունեցանք Դեկտ. 4ին Հիւրընկալութեամբ վեց անդամուհիներու: Նախ Հայր Սուրբ Զաւէն "Հոգեոց" արտասանեց նորոգ վախճանեալ մեր նախկին հովիւին Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. Նազարէթեանի հոգիին համար, որուն մահւան լուրը հասած էր մի քանի վայրկեան առաջ: Ան վախճանած էր Մայամիի մէջ:

Նոյն օր կատարուեցաւ Տիկնանց Միութեանս վարչութեան անդամներու ընտրութիւնը որ տուաւ հետեւեալ արդիւնքը.

- | | |
|-----------------------|------------------|
| Վիգթորիա Իլվանեան | Հուսի Զաքեան |
| Տիգրանուհի Կարապետեան | Մէրի Կորթեան |
| Մէրի Կարապետեան | Սառա Գալճեան |
| Եւգին Զիլինկիբեան | Արուսեակ Հայթեան |
| Շահանիկ Կէօվճեպն | |

1980 տարուան ընթացքին ունեցած ենք ինը անդամական ու վեց վարչական ժողովներ: Այս տարի ղգբախտութիւնը ունեցանք կորսնցնելու մեր հին ու գործօն անդամներէն Ազնիւ Նետիւրեան եւ Շահանիկ Ալեանաքեան:

Մեր ընթացիկ գործերէն զատ կատարած ենք հետեւեալ պարտականութիւնները: Այցելած ենք Հիւանդներու եւ սգաւորներու մեր կարողութեանց ներած չափով: Միթարական, խնդակցական

եւ ապաքինման քարտեր ղրկած ենք: Պատրաստած ենք ինը հոգեհաշեր, օգնած ենք Պազարի, դաշտահանդէսներու կերակուրներու պատրաստութեանց եւ պատրաստած ենք եկեղեցւոյ մասը:

Փակելէ առաջ կը փափաքինք մեր գնահատանքը յայտնել Հոգշ. Տ. Զաւէն Մ.Վ. Արզումանեանի որ նախագահած է մեր բոլոր ժողովներուն: Ծնորհակալութիւննիս կը յայտնենք Տիկնանց Միութեան ատենատուհի Տիկ. Վիգթորիա Իլվանեանի ու իր վարչական կազմին, որոնք համագործակցութեամբ ու նուիրեալ աշխատանքով արդիւնաւոր 1980 տարին բոլորեցին:

Գնահատանքի արժանի են նաեւ Տիկնանց Միութեան բոլոր անդամուհիները իրենց յօժարակամ ու նուիրեալ աշխատանքին համար: Ծնորհակալութիւն նաեւ քարտուղարուհի Օր. Կրէյս Աշքեանի եւ վերակացու Պրն. հան Գաբիկեանի իրենց սիրայօժար օգնութեանց համար:

ՀԱՇՈՒԵՓԱԿ

Ընդհանուր Մուտք		
1979էն փոխանցուած		\$1,245.41
1980ին գոյացած		<u>6,720.58</u>
		7,965.99
Տոկոս		<u>133.25</u>
		8,099.24
Ընդհանուր Ելք		<u>1,098.14</u>
Ընդհանուր Եկամուտ		7,001.10
Ծխական Խորհուրդի փոխանցուած		<u>6,000.00</u>
Ի ձեռին կը մնայ		1,001.10

ՏԻԳՐԱՆՈՒՀԻ ԿԱՐԱՊԵՏՏԱՆ
Ատենադպիր
Տիկնանց Միութեան

78TH DIOCESAN ASSEMBLY
MAY 29, 30, 31, 1980, WASHINGTON, D.C.

The 78th Diocesan Assembly of the Eastern Diocese of the Armenian Church convened during May 29-31, 1980 in Washington, D.C. with the Primate, Archbishop Torkom Manoogian presiding. Delegates, both lay and clergy, representing 116 parishes in the Diocese, spent three days learning about and discussing several issues, with special emphasis on the shortage of the Diocesan clergy.

The delegates passed a resolution reaffirming the Diocese's commitment to church unity. They also approved a resolution charging the Primate and the Diocesan Council to initiate a procedure for recruitment and education of potential clergymen. The Assembly spent considerable time debating the problem of attracting qualified candidates to the clergy. The Primate devoted the major portion of his address to this question, outlining a three-part plan for the training of priests for the Armenian Church in America.

The Assembly approved a proposal by the Diocesan Council for the use of the Haik Kavookjian Bequest (principal reached \$427,980). It was agreed that the principal be put aside in a fund, and that the income from the fund be used for the maintenance and renovation of St. Vartan Cathedral and for the Haik and Alice Kavookjian Auditorium.

The Assembly officers were: Harry Terzian, Chairman; Dr. James Etmakjian, Second Chairman; Father Garen Gdanian and Dr. Garo Garibian, Secretaries. The Assembly approved a budget of \$900,000 for 1980 which for 1981 is anticipated to reach the million dollar mark. The Assembly also increased the proposed allocation in 1981 for the ACYOA from \$25,000 to \$35,000, indicating its commitment to a strong Christian Youth Program.

Elections for various committees, including the Board of Trustees, were held during the Assembly. Banquet was given on Saturday at the hotel room and Divine Liturgy was performed the next day at St. Mary Armenian Church of Washington, D.C.

Our Pastor, the Very Rev. Zaven Arzoumanian, along with our Diocesan Delegates George Devletian and Noubar Mar-

karidian, attended the Assembly.

21

SUNDAY SCHOOL

Our Sunday School enrollment this year is presently at 122 children. Classes include children from the ages of 4 to 18 year olds and span christian education that covers the old and new testament of the Bible, Armenian Church History and other subjects recommended by the CRE.

Sunday School activities this year include: An Annual Halloween Party and Spook Room, A Christmas Dinner for the Senior Citizens, The 2nd Annual Christmas Pageant, Christmas and Easter Communion Breakfasts, A Hoagy Sale and car wash to raise funds, Washing of the Feet.

The Sunday School will dedicate a Church Pew to the memory of Jack Zakian. We also plan a Martyrs' Day program as well as an overnight trip to an Armenian parish in New York or New Jersey. A overday trip is planned for the younger children to go to Sesame Place.

The Sunday School Staff consists of:

Executive Board

Paul Murad	Superintendent
Grace Odabashian	Assistant Superintendent
Margaret Ashekian	Advisor/Treasurer
Pamela Kitabjian	Assembly Director

Advisors

Linda Babikian	Mary Kazanjian
Lucy Murad	John Ashekian

Teachers

Melina Sarrafian	John Gulasarian
Sonia Hagopian	Diane Hadjinlian
Elda Chamberlain	Jane Hadjinlian
Laraine Kazanjian	Zovig Devletian
Bunny Boyajian	

Substitutes and Teacher's Aides

Edward Boyajian	Nora Manookian
Margaret Boyajian	Talene Ashekian
Robert Boyajian	John Eskandarian

Financial Report

Balance of 12-31-79

\$710.35

Cash Receipts

Attic Sale	\$774.00
Sunday School Family Day	326.25
Hoagie Sale & Car Wash	345.25
Halloween Family Supper	81.00
Donations	295.15
Bake Sale	100.00
Reimbursement (Books & partial Bus Charter)	583.05
Sunday School Collections	527.55
Total Cash Receipts	\$3,032.25

Expenses

Christmas Gifts	\$220.06
Postage	84.50
Books	74.20
Bus Trip, Washington	592.43
In Lieu of Flowers (Mrs. Aznive Nedurian)	20.00
Attic Sale	40.55
Attendance Pins	536.40
Family Day	106.05
Hoagie Sale & Car Wash	157.04
Checks printed new Acc't.	3.50
Halloween Supper	102.11
Sunday School Assoc. Meeting	49.00
Operation Across Ages Luncheon	45.61
Battery Candles - Pageant	74.00

Total Expenses

2,105.45

Net Profit

926.80

926.80

Ending Balance 12-31-80

\$1,637.15

Checking Account	\$ 210.90
Savings Account	1,426.25
	<u>\$1,637.15</u>

Executive Body

Deacon Charles Ounjian	Chairman
Miss Eleanor Hachadorian	Vice-Chairman
Mrs. Nina Pakhtigian	Corresponding Secretary
Mrs. Helen Parseghian	Recording Secretary
Mrs. Lucy Murad	Treasurer
Mrs. Pearl Maffei	Advisors
Mr. Kosrof Pakhtigian	

Total Membership - 33

Number of General, Executive and Special Meetings - 10

Number of Rehearsals - 10

Activities

Participation in the Holy Badarak every Sunday and on special occasions. Installation of the Allen Digital Computer Organ in January, 1980 marked the culmination of two and one half years of intensive effort by the Choir with the dedicated support of devoted parishioners and friends. The Dedication Service, Concert and Banquet, which took place on February 17, 1980, was planned and executed by the Choir. His Eminence, The Most Reverend Archbishop Torkom Manoogian presided. The Keys to the fully paid organ, as well as a check for \$1,000, was presented to the Parish Council. In addition, a \$1,000 Maintenance Fund for the organ was created. Mr. Ara Eloian accompanied the Choir as guest organist on August 17, on the occasion of the Blessing of Grapes Services and Ascension Day. This year's Annual Dinner-Concert took place on October 15, 1980 and featured Organist Ara Eloian as soloist. The Choir sponsored Stephen Mangigian to attend the Liturgical Music and Deacon Training Conference. The Choir participated in the Annual Assembly of the Association of Armenian Church Choirs of America. In attendance were Miss Dorothy Mooradian, Delegate; Mrs. Rose Arpajian, Organist and Mr. George Mangigian, Vice-Chairman of the General Council of this organization. Mr. Mangigian was elected Chairman for the coming year. The Choir joyfully participated in the special Christmas Eve Service on December 24, 1980, joining with the Sunday School in a most memorable performance.

Financial Report

Balance as of 1-1-80	\$1,188.72
Income (including monies transferred from Organ Fund)	<u>30,689.71</u>
	31,878.43
Disbursements (include Organ Payment)	<u>27,134.86</u>
Balance	\$4,743.57

MEN'S CLUB

Total Membership - 16 (through January, 1981)

Charles Alyanakian	Haig Geovjian
Harry Arakelian	Harold Guveyian
Simon Ashekian	James Kesdekian
James Barikian	Samuel Pogharian
Paul Barsamian	Stephen Sarian
Karl Boyajian	Daniel Takoushian
Harry Dertadian	Charles Torosian
Charles Garabedian	George S. Yacoubian

Number of General Meetings - 5

September 11, October 9, November 6, November 13,
January 8

Main Activities

Volunteer help for Bazaar, Donation and preparation of
Communion Breakfast for Armenian Christmas and the
Annual Steak Dinner-Dance, this year, scheduled for
Saturday, April 25, 1981.

Executive Committees

Simon Ashekian	Chairman
Samuel Pogharian	Vice-Chairman
George S. Yacoubian	Recording Secretary
Charles Torosian	Corresponding Secretary
James Barikian	Treasurer

Treasury

Cash Reserve	\$37.00
Checking Account	\$165.56
Savings Account	\$120.87

Donation

\$1,000 to Parish Council in June, 1980.

Past Chairmen

1968 - Anthony Klijian
 1969 - Haig Geovjian
 1970 - Richard Kazigian
 1971 - Stephen Sarian
 1972 - Paul Dulgerian
 1973 - James Kesdekian
 1974 - Stephen Sarian
 1975 - George Dulgerian
 George Mesigian
 1976 - (Same of above)
 1977 - Robert Paretchan
 1978 - (Same as above)
 1979 - Stephen Sarian
 1980 - Simon Ashekian

ACYOA

The year 1980 was filled with accomplishments and activities for our ACYOA.

The activities included the following: A car wash, a progressive dinner, a hoagie sale, ACYOA Day, The June Dance (Rockin' to Ararat), and an Atlantic City trip.

These functions were under the direction of:

Nancy Kazanjian	Chairman
Chris Zakian	Vice-Chairman
Diane Baker	Recording Secretary
Jean Shakarjian	Corresponding Secretary
Glen Keleshian	Treasurer

Our finances are as follows:

January, 1980

Savings Account Balance	\$1,105.61
Checking Account Balance	\$456.12
Total	\$1,561.73

December, 1980

Savings Account Balance	\$1,236.61
Checking Account Balance	\$542.79
Total	\$1,779.40

Our plans for 1981 will include a "Mardi Gras" dance

in January, a Flea Market, a car wash, a trip, The Annual ACYOA Day, Our Annual Dance in June, and other activities that will benefit our ACYOA and Church.

The Executive Body who will direct these plans are:

Robert Boyajian	Chairman
Laurie Alyanakian	Vice-Chairman
Robert Sarrafian	Recording Secretary
Melissa Markaridian	Corresponding Secretary
Steven Mangigian	Treasurer

LADIES AID SOCIETY

The first membership meeting was held on January 10, with our Pastor presiding. The hosts were the Yozgatsi ladies of our Society.

The February meeting on the 14th was dedicated to the Vartanantz. Our chairlady Mrs. Victoria Elvanian presented a brief historical background of the Battle of Avarair and praised the valiant spirit of the Armenian heroes for the defence of Christianity.

The Lenten Mitchink Lunch was served on March 12 in memory of the late Mrs. Anna Alyanakian. The luncheon was donated by her children Mr. and Mrs. Leon Alyanakian, Mr. and Mrs. John Clayton and Mr. George Alyanakian. The Lenten Luncheon was followed by a stage presentation commemorating St. Khosrovidookhd, sister of King Trdat of Armenia. The manuscript of the text and its narration was performed by Mrs. Victoria Elvanian. A cast of nine members performed successfully.

Our next meeting was held on April 10, and the luncheon, hosted by the Executive Body of the Ladies Aid, was in memory of the late Mrs. Aznive Nedurian.

On the occasion of the Mothers Day we held our regular meeting on May 8. The hostess was Mrs. Lucy Tiryak who donated the luncheon in memory of her mother Mrs. Armenouhi Keabajian. Mothers Arousiag Mooradian and Pailazoon Boyajian were honored. A surprize honor was was tendered also to Mr. and Mrs. Hrant Boyajian on their 50th Wedding Anniversary.

A special program on Mothers Day followed. On the stage the "Whistlers Mother" was presented by Mrs.

Vertime Semerjian. The arrangements were made by our talented chairlady, Mrs. Elvanian. Songs and recitation were part of the program. At the conclusion candles were lit in memory of our departed mothers.

On June 5 we held our last membership meeting for the season. The hosts were the Dikranagertsi ladies. The program was dedicated to the "vijag" on the traditional occasion of the Hampartzoom (Ascension).

On July 23 a picnic was given by the Ladies Aid on our Church grounds.

On September 13 the Ladies met for the first time after Summer. Present were our Pastor and our former Pastor Fr. Yeghishe Gizirian. The October meeting on the 2nd was dedicated to His Holiness Catholicos Vazken I, on the happy occasion of His Holiness' 25th anniversary as the Catholicos of All Armenians. A special tribute was also given to the Armenian Culture.

Our November 6th meeting was hosted by Mrs. Nevert Khorasanian. A surprize honor and recognition was given to Mr. and Mrs. Hagop and Arousiag Hayatian on their 50th Wedding Anniversary. Their children, Virginia and Grace were also present. A nominating committee was formed as follows: Mrs. Arousiag Mooradian, Mrs. Zaruhe Dulgerian, Mrs. Baizar Temoyan.

During our last membership meeting on December 4th the Ladies Aid Society held their elections for the Executive Body. The following were elected:

Victoria Elvanian	Lucy Zakian
Dicranouhie Garabedian	Mary Gortian
Mary Garabedian	Sara Kaljian
Yevkine Chilingerian	Arousiag Hayatian
Shahanig Georjian	

The Ladies have worked with utmost dedication and diligence for the preparation of the hokejashes, Armenian School, Picnics and the Bazaar.

Income

9 - Luncheon Meetings	\$1,087.74
9 - Hokejashes	3,090.00
Topig	1,229.71

Mothers Day	688.07
Coupons	264.06
Chance	71.00
Dues	290.00
	<u>\$6,720.58</u>

Expenses

Hokejash	\$829.14
Christmas Gifts	100.00
Post Cards	119.00
Armenian School	50.00

\$1,098.14

Income 1980	\$6,720.58
From 1979	1,245.41

\$7,965.99

Interest from Bank	133.25
--------------------	--------

\$8,099.24

Expenses	1,098.14
----------	----------

\$6,000 to be transferred to the Parish Council	<u>\$7,001.10</u>
--	-------------------

YOUNG LADIES GUILDExecutive Committee

Chairlady	Patricia Pogharian
Vice-Chairlady	Claudette Sarian
Recording Secretary	Sonia Hagopian
Corresponding Secretary	Jill Mesigian
Treasurer	Elizabeth Berberian
Advisors	Margaret Boyajian Margaret Yacoubian

Standing Committee Chairladies

Bazaar Workshop	Bunny Boyajian
Membership	Jane Hadjinlian
Publicity	Margaret Boyajian
Sunshine	Millie Barsamian
Round Robin	Mary Hoplamazian Patricia Pogharian
Church Women United	Zabelle Zartarian
Lever Brothers Tests	Rose Semerjian
Hokejash	Grace Pakhtigian

Nominating	Opy Eskandarian
	Berj Bosnian
Senior Citizens	Nora Manookian
	Maritza Mamourian
	Janet Soghomonian

Monthly Activities and Service Projects

February- Aerobic Dancing demonstration enlivened our meeting, April- made bourma for the Men's Club Annual Steak Dinner (Josephine Igidbashian, Chairlady), Sunday School Communion Breakfast (Grace Soghomonian, Chairlady), dyed eggs for Easter Eve, May- City Line Dinner Theatre party enjoyed Gigi, pinned carnations on all ladies attending church on Mother's Day, Baked and sold pastries at booth during Memorial Day Picnic, June- Graduate Communion Breakfast (Rosette Alyanakian and Claudette Sarian, Chairladies), September- Baked bourma for the September picnic and ran the bakery booth, October- Everyone had a good time at the Hye Hawaiian Dance with buffet supper and two orchestras, due to the efforts of Joan Nakeshian, Chairlady, and her capable committee, Harpoot Kufta making demonstration by Emast Odabashian and Margaret Boyajian started everyone making koftas and then succeeding in selling all of them, November- Bazaar, prepared and served Friday night buffet dinner (Rose DiBuonaventura and Mary Garabedian, Chairladies), prepared bourma as dessert for Friday and Sunday night Dinners, Baked Goods Booth (Jill Mesigian, Chairlady), Crafts Booth (Bunny Boyajian, Chairlady), members set tables and serve at Hokejash dinner, our speaker was a C.P.A. who tried to help us save our tax dollars, December- A Mr. and Mrs. International Smorgasbord dinner for members (Alice Arakelian and Zevart Shakarjian, Chairladies).

Sponsorship: Two students were sent to the St. Nersess Summer Study Conference.

Financial Report

Cash Balance December 31, 1979	\$639.27	
Cash Receipts	5,992.76	
		6,632.03
Disbursements	3,863.87	
Transferred to Parish Council	1,000.00	
		4,863.87
Checking Account balance		1,768.16
Savings Account balance		114.86

ARMENIAN LANGUAGE SCHOOL1. Registration

- a. Date: School started October 5, 1980 with registrations being held the previous two Sundays by local announcement, notice in the Mer Doon and by local flyer to church members.
- b. As of January, a total of 31 students were registered. This represents a slight decline over the previous year, but it remains within the normal range of fluctuation for student population for the past five years or so.
- c. The enrollment fees have remained at the time inflation fighting rate of \$10.00 per child for the two semesters of the academic year. An additional \$5.00 is charged for additional children in the same family.

2. Various Events and Meetings held during the School Year:

- a. A meeting was held on September 23, 1980 prior to the opening date to arrange all the details for the new academic year.
- b. The hours for the school remain at 12:15 to 1:15 PM each Sunday immediately following Sunday School at the Church.
- c. The school has been reduced to three major divisions due to decline in advanced student population and resignation of the advanced class teacher (Mr. Antranig Bezjian) for personal reasons. The teachers for this year were as follows: Advanced Class, Mrs. Arshalois Mangigian; Intermediate Class, Mrs. Lucin Abrahamian; Primary Class, Mrs. Janet Soghomonian and Miss Maral Abrahamian.

3. Several new texts and teaching materials were purchased from the Diocese for use during the school year. These are helping bring the overall curriculum closer to the desired level of materials suggested by the Diocese Language Director.

4. On March 16, 1980, the Fifth Annual Talent Show in benefit for the Armenian Language School was held with the participation of the parents and students. The show featured 17 participants with talent on stage and 22 participants which provided talent on display (Art, photography, ceramics, crochet, etc.). The program proved to be a social and financial success.
5. The final Hantes for the academic year was held on June 1, 1980 with an attendance close to 200 people. Several poems, songs, dances, and recitations were presented much to the delight of parents and friends alike and the whole program was a success from the performance point of view as well as the financial one.
6. On December 13, 14, 1980 our Church hosted a Diocese Armenian Language Lab Seminar for the Teachers and Students. Ms. Sylvia DerStepanian presented a day long program on her latest materials and methods for teaching Armenian and visited the classes the following day to visit all the classrooms. A full report of the results of the seminar is herewith appended to the report.
7. The Treasurer's Report by Miss Negdar Aijian is also attached to the report and covers the financial records of the Armenian Language School for the entire year of 1979-1980.
8. The Secretary's Report of students registered in the School for the 1979-1980 period is also appended and also includes the Armenian School Board Members, Parish Council Representative, Trustees and Teachers.

Ara Der Marderosian, Ph.D.
Superintendent

Financial Report - School Year 1979-1980

Balance - July 1, 1979 \$1,024.61

Receipts:

Registration	\$195.00
Donations	538.00

32

Books Sold		3.00	
Talent Show - net		121.20	
Closing Hantes - net		377.30	
Raffles			
Talent	78.00		
Closing	108.00	186.00	
			1,420.50
			<u>2,445.11</u>

Expenditures

Salaries		1,280.00	
Books		8.00	
Seminar		28.50	
			1,316.50
			<u>1,128.61</u>

To December 31, 1980

Balance - July 1, 1980			1,128.61
------------------------	--	--	----------

Receipts:

Registration		105.00	
Books Sold		36.00	
Handbags Sold		99.00	
Donation		50.00	
			290.00
			<u>1,418.61</u>

Expenditures

Salaries		380.00	
Books, bags, etc.		227.00	
Conference, Ms. Sylvia Der Stepanian		15.00	
			622.00
			<u>622.00</u>

Balance - December 31, 1980			\$796.61
-----------------------------	--	--	----------

1980 ANNUAL REPORTPERMANENT MEMORIAL FUND OF THE
ST. SAHAG AND ST. MESROB ARMENIAN CHURCH

Aram K. Jerrehian, Jr., Esquire	(1983)	Chairman
John Parseghian	(1985)	Treasurer
Steven P. Barsamian, Esquire	(1987)	Secretary
K. Karnick Temoyan	(1981)	
Avedis Alabilikian	(1982)	
Joseph Hoplamazian	(1984)	
Robert Paretchan	(1986)	

* Parentheses indicates year in which term expires.

STATUS OF HOLDINGSBEQUESTS:

Hormig Temoyan Fund	\$ 1,061.30
Dickranegerd's Education Society Fund	8,811.05
Mrs. Grace Lucine	1,000.00
Kevorkian Brothers	2,000.00
Dikran Boyajian	1,000.00
Dr. & Mrs. Vram Nedurian	1,000.00
Chadirjian Fund	18,931.65
Harry Hoplamazian	10,000.00
Mihran H. & Nourissa Terzian	5,000.00
Mrs. Aghavni Nigoghosian	2,000.00
Semerjian Fund	3,299.13
	<hr/>
	\$54,103.13
Jeannette Bach-Tashjian Fund	\$57,904.26
Total	\$112,007.39

INVESTMENTS:

Western Union Bond	\$9,000.00
Merrill Lynch Ready-Asset Accounts:	29,500.00
	12,000.00
Loan to Parish Council	3,299.00
Checking	304.13
	<hr/>
	54,103.13
Earnings to Parish Council	\$7,338.97

The Permanent Memorial Fund has been completely reorganized in 1980 with new by-laws, new trustees and a new spirit. The operations of the PMF have been transformed into an efficient and active income producing organization with its funds safely invested for maximum returns.

The emphasis and purpose of the PMF is to now inform our parishioners and benefactors of the advantages offered by the many vehicles of gifts and bequests. It is the obligation and duty of the PMF trustees to contact our parishioners and vice versa in order to facilitate and arrange for gifts and bequests to the PMF. This will provide maximum benefits to the benefactors and the Church since arrangements can be tailored to the specific needs of each person.

Remember: The purpose of the PMF is to distribute its income to the Church general account and support the growth of our Church.

BUDGET INCOME

	Proposed 1980	Actual 1980	Proposed 1981
Pledges & Dues	33,000	23,800	28,000
Plate Collections	3,000	3,193	3,200
Sacraments & Ceremonies	2,500	2,922	3,000
Special & Misc. Donations	10,000	7,100	10,000
Camp Grounds Rental	4,500	4,500	4,500
Hall & Classroom Rentals	16,000	25,704	21,000
Bequests & Trust Income	8,000	15,965	13,000
Interest General Fund	1,000	2,968	3,000
Lieu of Flowers	12,000	26,195	15,000
Bazaar, Picnics & Misc. Affairs	20,000	17,105	17,140
Ladies Aid Society	7,000	-	5,000
Young Ladies Guild	6,000	1,000	2,000
Men's Club	2,000	1,000	1,000
ACYOA	1,000	-	1,000
Misc. Receipts	3,000	2,333	3,040
Capital Fund Drive	5,000	-	10,000
	<u>\$134,000</u>	<u>\$133,785</u>	<u>\$139,880</u>

BUDGET EXPENSES

	Proposed 1980	Actual 1980	Proposed 1981
Clergy Stipend	20,865	21,010	25,030
Clergy Pension & Benefits	3,350	2,330	3,000
Janitorial	15,500	15,479	20,000
Secretarial	8,800	8,938	9,600
Diocesan Dues	13,500	14,935	15,000
Visiting Clergy	500	100	500
Heat	22,000	15,188	22,000
Electric & Gas	7,500	6,863	7,500
Insurance	6,900	3,600	4,000
Telephone	900	839	900
Trash Collection	-	827	750
Water & Sewer	-	1,012	1,100
Mer Doon	-	3,138	3,300
Office Expense & Postage	4,700	2,032	2,300
Church Supplies	1,650	2,572	2,000
Building Supplies	2,000	1,117	1,500
Kitchen Supplies	1,000	2,780	1,500
Maintenance of Buildings	3,500	3,860	1,600
Maintenance of Grounds	5,000	5,351	2,500
Church Organizations	1,500	248	1,500
Diocesan Convention	250	-	250
Taxes	-	1,154	1,250
Accountants Fee	850	800	800
Loan & Interest Payments	4,235	2,140	
Misc.	-	4,554	
Capital Improvements	9,500	3,000	12,000
	<u>\$134,000</u>	<u>\$123,867</u>	<u>\$139,880</u>

ST. SAHAG — ST. MESROB ARMENIAN CHURCH
630 CLOTHIER RD.
WYNNEWOOD, PA. 19096

Non-Profit Organization
 U. S. POSTAGE
PAID
 Wynnewood, Pa.
 Permit No. 137

Category	Amount
Energy Bill Paid	20,000
Energy Insurance & Deposits	5,000
Arbitration	15,000
Accounting	10,000
Insurance	15,000
Printing & Stationery	5,000
Travel	10,000
Telephone & Fax	5,000
Telephone	5,000
Printing	5,000
Travel Collection	5,000
Water & Sewer	5,000
Net Loss	5,000
Office Expense & Postage	4,700
Church Supplies	1,500
Building Supplies	2,000
Library Supplies	1,000
Maintenance of Buildings	4,900
Maintenance of Grounds	5,000
Church Organizations	1,500
Diocesan Conventions	250
Travel	5,000
Accounting Fee	500
Loss & Settlement Payments	4,200
Other	5,000
Capital Improvements	5,000